



Surname _____

Other Names _____

Centre Number _____

Candidate Number _____

Candidate Signature _____

I declare this is my own work.

GCSE PANJABI

F

Foundation Tier Paper 1 Listening

8683/LF

**Time allowed: 35 minutes approximately
(including 5 minutes' reading time before the test)**

**You will need no other materials.
The pauses are pre-recorded for this test.**

At the top of the page, write your surname and other names, your centre number, your candidate number and add your signature.

[Turn over]



INSTRUCTIONS

- You must **NOT** use a dictionary.
- Use black ink or black ball-point pen.
- **DO NOT OPEN THIS BOOK UNTIL YOU ARE TOLD TO DO SO.**

This is what you should do for each item.

- After the question number is announced, there will be a pause to allow you to read the instructions and questions.
- Listen carefully to the recording and read the questions again.
- Listen to the recording again, and then answer the questions.
- When the next question is about to start you will hear a bleep like this (*).
- You may write at any time during the test.
- In **SECTION A**, answer the questions in **ENGLISH**. In **SECTION B**, answer the questions in **PANJABI**.
- You must answer **ALL** the questions in the spaces provided. Do **NOT** write on blank pages.
- Write neatly and put down **ALL** the information you are asked to give.



- **ASK ANY QUESTIONS NOW. YOU MUST NOT ASK QUESTIONS OR INTERRUPT DURING THE TEST.**
- **You now have five minutes to read through the question paper. You may make notes during this time. You may open your answer book now.**
- **THE TEST STARTS NOW.**

INFORMATION

- **The marks for questions are shown in brackets.**
- **The maximum mark for this paper is 40.**
- **If you need extra space for your answer(s), use the lined pages at the end of this book. Write the question number against your answer(s).**



BLANK PAGE



SECTION A

Questions and answers in ENGLISH.

Answer ALL questions in the spaces provided.

[Turn over]



HOBBIES

You hear a conversation between Gurmeet and Manjot about their favourite hobbies.

Write the correct letter in the box.

0	1
---	---

What does Gurmeet like?

A	Cooking
B	Drawing
C	Painting

[1 mark]

0	2
---	---

What does Manjot like?

A	Decorating
B	Gardening
C	Reading

[1 mark]

2



0	3
---	---

OPINIONS ABOUT MARRIAGE

You are listening to a radio programme where people are giving their opinion about marriage.

Answer in ENGLISH.

0	3	.	1
---	---	---	---

What mistake do many people make when getting married? [1 mark]

0	3	.	2
---	---	---	---

What are Manjeet's plans for marriage? [1 mark]

2

[Turn over]



0	4
---	---

EATING HABITS

You are listening to your friend, Jasleen, talking about her family's eating habits.

Write the correct letter in the box.

0	4	.	1
---	---	---	---

Jasleen's sister eats...

A	a big breakfast.
B	a light breakfast.
C	no breakfast.

[1 mark]



0 4 . 2

Jasleen's brother eats meat...

A	once a week.
B	twice a week.
C	every day.

[1 mark]

0 4 . 3

Jasleen eats fresh fruit...

A	after breakfast.
B	after dinner.
C	after lunch.

[1 mark]

3

[Turn over]



BUYING GIFTS FOR THE DIWALI CELEBRATION

You are listening to Manjeet talking about the Diwali gifts his friends are buying.

Complete the following sentences in ENGLISH.

0	5
---	---

Preeti will buy her grandmother _____

_____ .
[1 mark]

0	6
---	---

Harjeet will buy her brother _____

_____ .
[1 mark]

0	7
---	---

Jasraj will buy his father _____

_____ .
[1 mark]

3



0 8

BEAUTIFUL NEW APARTMENTS

Listen to this advertisement on Panjabi radio.

Answer both parts of the question in ENGLISH.

0 8 . 1

Where are the apartments situated in Amritsar? [1 mark]

0 8 . 2

What is special about the ground floor apartments?
[1 mark]

2

[Turn over]



0	9
---	---

NEW APP

You are listening to an advertisement about a mobile phone app.

Complete the following sentences in **ENGLISH**.

0	9	.	1
---	---	---	---

While listening to music, the app allows people to

[1 mark]

0	9	.	2
---	---	---	---

Before going abroad, people could use the app to

[1 mark]

2



LIFE AT SCHOOL

You hear Gurpreet's interview on Panjabi Radio about life at school.

Answer ALL the questions in ENGLISH.

1	0
---	---

Which subject does Gurpreet like the most? [1 mark]

1	1
---	---

What does Gurpreet do with her friends at break time? [1 mark]

1	2
---	---

What does Gurpreet think about her homework? [1 mark]

3

[Turn over]



FAVOURITE JOBS

Listen to three Panjabi teenagers' opinions about their jobs.

Write the first letter of the correct name in each box.

Write **A** for Amarjot
D for Daljeet
K for Kareena

1	3
---	---

Who dreams of being a pilot?

[1 mark]

1	4
---	---

Who is interested in becoming a soldier?

[1 mark]

1	5
---	---

Who would like to be a primary school teacher?

[1 mark]

3



FARMING

Listen to a discussion with farmer, Charan Singh, on Panjabi Radio.

Answer all the questions in ENGLISH.

1 | 6

Write down TWO advantages of his farming.

ADVANTAGE 1	ADVANTAGE 2

[2 marks]

1 | 7

Write down TWO problems that were caused by the weather.

PROBLEM 1	PROBLEM 2

[2 marks]

4

[Turn over]



1 8

MY BIRTHDAY

You hear Avneet talking about her birthday celebration.

Write the correct letter in each box.

1 8 . 1

Avneet prefers to celebrate her birthday...

A	with family.
B	with friends.
C	alone.

[1 mark]

1 8 . 2

She went with her friends to...

A	the cinema.
B	a restaurant.
C	the shops.

[1 mark]



18.3

The gift she liked most was a...

A	bracelet.
B	ring.
C	necklace.

[1 mark]

3

[Turn over]



1	9
---	---

BEING ENVIRONMENTALLY FRIENDLY IN THE HOME

You are listening to Ramneek talking about how her family is being environmentally friendly.

Which person is she describing?

Write the correct letter in each box.

A	Reducing the heating bill
B	Recycling paper
C	Re-using shopping bags
D	Recycling glass
E	Saving water
F	Growing trees



1 9 . 1

Ramneek

[1 mark]

1 9 . 2

Father

[1 mark]

1 9 . 3

Mother

[1 mark]

3

[Turn over]



2	0
---	---

CELEBRATIONS

You hear your friend, Amarjeet, talking about celebrations.

Which celebrations is he talking about?

Fill in the boxes in ENGLISH.

PAST	PRESENT	FUTURE
	HIS FRIEND'S BIRTHDAY	

[2 marks]

<hr/>
2



BLANK PAGE

[Turn over for Section B]



SECTION B

Questions and answers in PANJABI.

Answer ALL questions in the spaces provided.



2 | 1

ਪੱਕੀ ਸਹੇਲੀ

ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਚਚੇਰੀ ਭੈਣ ਦੀ ਗੱਲ ਸੁਣ ਰਹੇ ਹੋ ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਪੱਕੀ ਸਹੇਲੀ ਬਾਰੇ ਦੱਸ ਰਹੀ ਹੈ।

ਕਿਹੜੇ ਚਾਰ ਉੱਤਰ ਠੀਕ ਹਨ ? ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਖਾਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਵਾਲਾ ਅੱਖਰ ਲਿਖੋ

A	ਚੁਸਤ
B	ਦਿਆਲੂ
C	ਮਿਲਣਸਾਰ
D	ਗਾਲੜੀ
E	ਸ਼ਰਮੀਲੀ
F	ਭਰੋਸੇਯੋਗ
G	ਹੱਸਮੁਖ
H	ਈਮਾਨਦਾਰ

[4 marks]

4

[Turn over]



22

ਖਾਣੇ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਤੁਸੀਂ ਦੋ ਦੋਸਤਾਂ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਟੈਲੀਵਿਜ਼ਨ ਤੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਖਾਣਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਾਰੇ ਗੱਲਬਾਤ ਸੁਣ ਰਹੇ ਹੋ।

ਦੋਨਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹਰੇਕ ਲਈ ਕਿਹੜਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇਖਣਾ ਉਚਿਤ ਹੈ ?

ਠੀਕ ਉੱਤਰ ਦਾ ਅੱਖਰ ਖਾਣੇ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ।

A	ਤੰਦੂਰੀ ਖਾਣਿਆਂ ਦਾ
B	ਤਲੇ ਹੋਏ ਖਾਣਿਆਂ ਦਾ
C	ਸ਼ਾਕਾਹਾਰੀ ਖਾਣਿਆਂ ਦਾ
D	ਮਾਸਾਹਾਰੀ ਖਾਣਿਆਂ ਦਾ

22.1

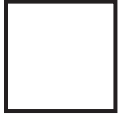
ਕਰਮ

[1 mark]



2 2 . 2

ਦੀਖ



[1 mark]



[Turn over]



2	3
---	---

ਸੰਗੀਤ

ਹਰਿੰਦਰ ਆਪਣੇ ਮਿੱਤਰ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਨਸਰਟ ਬਾਰੇ ਦੱਸ ਰਿਹਾ ਹੈ ।

ਠੀਕ ਉੱਤਰ ਦਾ ਅੱਖਰ ਖਾਨੇ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ ।

2	3	.	1
---	---	---	---

ਹਰਿੰਦਰ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਣਿਆਂ ਦੇ ਕਾਨਸਰਟ ਬਾਰੇ ਕੀ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ?

A	ਠੀਕ ਹੀ ਸੀ ।
B	ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਸੀ ।
C	ਮਹਿੰਗਾ ਸੀ ।

[1 mark]



23.2

ਹਰਿੰਦਰ ਨੇ ਕਾਨਸਰਟ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੀ ਕੀਤਾ ਸੀ ?

A	ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਗਿਆ ਸੀ ।
B	ਭਰਾ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਗਿਆ ਸੀ ।
C	ਘਰ ਵਾਪਸ ਆ ਗਿਆ ਸੀ ।

[1 mark]

2

END OF QUESTIONS



Additional page, if required.

Write the question numbers in the left-hand margin.



Additional page, if required.
Write the question numbers in the left-hand margin.



BLANK PAGE

For Examiner's Use	
Question	Mark
1–2	
3	
4	
5–7	
8	
9	
10–12	
13–15	
16–17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
TOTAL	

Copyright information

For confidentiality purposes, all acknowledgements of third-party copyright material are published in a separate booklet. This booklet is published after each live examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk.

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team.

Copyright © 2022 AQA and its licensors. All rights reserved.



G/TI/Jun22/8683/LF/E2

